

# 10/22® EXTENDED MAGAZINE RELEASE - VOLQUARTSEN BLACK EXTENDED MAGAZINE RELEASE

## Hooks Your Thumb For An Easier Mag Release

No more fumbling trying to push the flush-mounted, factory release; just hook your thumb on this curved, extended release and push forward. The magazine falls free, right into your hand. No gunsmithing required for installation.



## Attributes

- Name: VOLQUARTSEN BLACK EXTENDED MAGAZINE RELEASE
- Manufacturer: VOLQUARTSEN
- Product no.: 930122013
- Mfr. No.: VC10MR-B
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Delivery weight: 0.014kg
- UPC: 810162010553

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den 10/22® Extended Magazine Release von Volquartsen](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 10/22® Extended Magazine Release Volquartsen](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Liberador de Cargador Extendido 10/22® Volquartsen](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Relâchement de Chargeur Étendu 10/22® Volquartsen](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Rilascio del Caricatore Esteso 10/22® Volquartsen](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zwalniacza Magazyneków 10/22® Extended Volquartsen](#)
- [Suomi: Turvaohjeet 10/22® Pidennetylle Lipaanvapauttimelle Volquartsen](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för 10/22® Extended Magazine Release Volquartsen](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 10/22® Prodloužené uvolnění zásobníku Volquartsen](#)

# Sicherheitsanleitung für den 10/22® Extended Magazine Release von Volquartsen

## Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den 10/22® Extended Magazine Release von Volquartsen entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis zu verbessern, indem es einen leichter zugänglichen Magazinrelease bietet. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du den Magazinrelease installierst oder handhabst.
- Handle jede Feuerwaffe immer so, als wäre sie geladen.
- Halte die Feuerwaffe jederzeit in eine sichere Richtung.
- Bewahre das Produkt und die Feuerwaffe an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig den Magazinrelease auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende diesen Magazinrelease nur mit Ruger 10/22 Feuerwaffen.
- Versuche nicht, den Magazinrelease auf irgendeine Weise zu modifizieren.
- Stelle sicher, dass deine Hände trocken und sauber sind, wenn du den Magazinrelease betätigst, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Zwinge den Magazinrelease nicht, wenn er nicht reibungslos funktioniert; überprüfe auf Hindernisse oder Fehlstellungen.
- Wenn du Probleme mit dem Magazinrelease hast, höre sofort auf, ihn zu verwenden, und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### Installation

1. **Bereite deine Feuerwaffe vor:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
2. **Entferne den vorhandenen Magazinrelease:**
  - Finde den werkseitigen Magazinrelease.
  - Verwende geeignete Werkzeuge, um den vorhandenen Release gemäß den Anweisungen des Herstellers zu entfernen.
3. **Installiere den Extended Magazine Release:**
  - Richte den neuen verlängerten Magazinrelease mit dem Empfänger aus.
  - Drücke den Release an seinen Platz, bis er sicher einrastet.
4. **Teste die Installation:**
  - Stelle sicher, dass der Magazinrelease korrekt funktioniert, indem du ihn mit deinem Daumen drückst und überprüfst, ob das Magazin frei fällt.
5. **Endkontrolle:**
  - Stelle sicher, dass keine Lücken oder Fehlstellungen vorhanden sind.

### Nutzung

- Um das Magazin freizugeben, hänge deinen Daumen an den gebogenen, verlängerten Release und drücke nach vorne.
- Das Magazin sollte direkt in deine Hand fallen. Wenn dies nicht der Fall ist, überprüfe auf Hindernisse oder Probleme mit dem Magazinrelease.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst und gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wenn das Produkt irreparabel beschädigt ist, entsorge es auf eine Weise, die potenzielle Gefahren für die Umwelt verhindert.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und des Betriebs des 10/22® Extended Magazine Release wende dich bitte an deinen örtlichen Händler oder den Hersteller. Stelle sicher, dass du die Produktdetails bereithältst, um die Unterstützung zu erleichtern.

## **Fazit**

Die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen wird dazu beitragen, dass du ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem 10/22® Extended Magazine Release hast. Priorisiere immer die Sicherheit und den verantwortungsvollen Umgang mit Feuerwaffen. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit auf diese wichtigen Richtlinien.

# Safety Instruction Guide for 10/22® Extended Magazine Release Volquartsen

## Introduction

Thank you for choosing the 10/22® Extended Magazine Release by Volquartsen. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a more accessible magazine release. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the firearm is unloaded before installing or handling the magazine release.
- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Store the product and firearm in a secure location, away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the magazine release for any signs of wear or damage.

## Specific Safety Precautions for Use

- Only use this magazine release with Ruger 10/22 firearms.
- Do not attempt to modify the magazine release in any way.
- Ensure that your hands are dry and clean when operating the magazine release to prevent slipping.
- Do not force the magazine release if it does not operate smoothly; check for obstructions or misalignment.
- If you experience any issues with the magazine release, stop using it immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Prepare Your Firearm:** Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
2. **Remove the Existing Magazine Release:**
  - Locate the factory magazine release.
  - Use appropriate tools to remove the existing release by following the manufacturer's instructions.
3. **Install the Extended Magazine Release:**
  - Align the new extended magazine release with the receiver.
  - Push the release into place until it clicks securely.
4. **Test the Installation:**
  - Ensure the magazine release functions correctly by pressing it with your thumb and checking that the magazine drops free.
5. **Final Check:**
  - Make sure there are no gaps or misalignments.

### Usage

- To release the magazine, hook your thumb on the curved, extended release and push forward.
- The magazine should fall free into your hand. If it does not, check for any obstructions or issues with the magazine release.

## Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly and in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond repair, dispose of it in a manner that prevents any potential hazards to the environment.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and operation of the 10/22® Extended Magazine Release, please contact your local retailer or the manufacturer. Ensure that you have the product details ready to facilitate assistance.

## **Conclusion**

Following these safety instructions will help ensure that you have a safe and enjoyable experience with your 10/22® Extended Magazine Release. Always prioritize safety and responsible handling of firearms. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Liberador de Cargador Extendido 10/22® Volquartsen

## Introducción

Gracias por elegir el Liberador de Cargador Extendido 10/22® de Volquartsen. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al proporcionar un liberador de cargador más accesible. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o manipular el liberador de cargador.
- Siempre trata cada arma de fuego como si estuviera cargada.
- Mantén el arma de fuego apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Guarda el producto y el arma de fuego en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el liberador de cargador en busca de signos de desgaste o daño.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa este liberador de cargador solo con armas Ruger 10/22.
- No intentes modificar el liberador de cargador de ninguna manera.
- Asegúrate de que tus manos estén secas y limpias al operar el liberador de cargador para evitar que se te resbale.
- No fuerces el liberador de cargador si no funciona suavemente; verifica si hay obstrucciones o desalineaciones.
- Si experimentas algún problema con el liberador de cargador, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un armero calificado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

1. **Prepara tu Arma de Fuego:** Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
2. **Retira el Liberador de Cargador Existente:**
  - Localiza el liberador de cargador de fábrica.
  - Usa herramientas adecuadas para quitar el liberador existente siguiendo las instrucciones del fabricante.
3. **Instala el Liberador de Cargador Extendido:**
  - Alinea el nuevo liberador de cargador extendido con el receptor.
  - Empuja el liberador en su lugar hasta que haga clic de forma segura.
4. **Prueba la Instalación:**
  - Asegúrate de que el liberador de cargador funcione correctamente presionándolo con tu pulgar y verificando que el cargador caiga libremente.
5. **Revisión Final:**
  - Asegúrate de que no haya espacios o desalineaciones.

### Uso

- Para liberar el cargador, coloca tu pulgar en el liberador curvado y extendido y empuja hacia adelante.
- El cargador debe caer libremente en tu mano. Si no lo hace, verifica si hay obstrucciones o problemas con el liberador de cargador.

## Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable y de acuerdo con las regulaciones locales.
- Si el producto está dañado más allá de la reparación, deséchalo de una manera que prevenga cualquier peligro potencial para el medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o preocupación relacionada con la seguridad y operación del Liberador de Cargador Extendido 10/22®, por favor contacta a tu minorista local o al fabricante. Asegúrate de tener los detalles del producto listos para facilitar la asistencia.

## **Conclusión**

Seguir estas instrucciones de seguridad te ayudará a garantizar que tengas una experiencia segura y agradable con tu Liberador de Cargador Extendido 10/22®. Siempre prioriza la seguridad y el manejo responsable de las armas de fuego. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.



# Guide de Sécurité pour le Relâchement de Chargeur Étendu 10/22® Volquartsen

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Relâchement de Chargeur Étendu 10/22® de Volquartsen. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir en rendant le relâchement du chargeur plus accessible. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou de manipuler le relâchement du chargeur.
- Traitez toujours chaque arme à feu comme si elle était chargée.
- Gardez l'arme à feu pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Rangez le produit et l'arme à feu dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le relâchement du chargeur pour tout signe d'usure ou de dommage.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez uniquement ce relâchement de chargeur avec des armes Ruger 10/22.
- Ne tentez pas de modifier le relâchement de chargeur de quelque manière que ce soit.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches et propres lors de l'utilisation du relâchement de chargeur pour éviter de glisser.
- Ne forcez pas le relâchement de chargeur s'il ne fonctionne pas en douceur ; vérifiez la présence d'obstructions ou de désalignements.
- Si vous rencontrez des problèmes avec le relâchement de chargeur, arrêtez immédiatement de l'utiliser et consultez un armurier qualifié.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparez Votre Arme à Feu** : Assurez-vous que l'arme est déchargée et pointée dans une direction sûre.
2. **Retirez le Relâchement de Chargeur Existant** :
  - Localisez le relâchement de chargeur d'origine.
  - Utilisez les outils appropriés pour retirer le relâchement existant en suivant les instructions du fabricant.
3. **Installez le Relâchement de Chargeur Étendu** :
  - Alignez le nouveau relâchement de chargeur étendu avec le récepteur.
  - Poussez le relâchement en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche solidement.
4. **Testez l'Installation** :
  - Assurez-vous que le relâchement de chargeur fonctionne correctement en le pressant avec votre pouce et en vérifiant que le chargeur tombe librement.
5. **Vérification Finale** :
  - Assurez-vous qu'il n'y a pas de lacunes ou de désalignements.

### Utilisation

- Pour libérer le chargeur, accrochez votre pouce sur le relâchement courbé et étendu et poussez vers l'avant.
- Le chargeur devrait tomber directement dans votre main. S'il ne le fait pas, vérifiez la présence d'obstructions ou de problèmes avec le relâchement de chargeur.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout matériau d'emballage de manière responsable et conformément aux réglementations locales.
- Si le produit est endommagé au-delà de toute réparation, disposez-en d'une manière qui empêche tout risque potentiel pour l'environnement.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et le fonctionnement du Relâchement de Chargeur Étendu 10/22®, veuillez contacter votre détaillant local ou le fabricant. Assurez-vous d'avoir les détails du produit prêts pour faciliter l'assistance.

## **Conclusion**

Suivre ces instructions de sécurité vous aidera à garantir que vous avez une expérience sûre et agréable avec votre Relâchement de Chargeur Étendu 10/22®. Priorisez toujours la sécurité et la manipulation responsable des armes à feu. Merci de votre attention à ces directives importantes.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Rilascio del Caricatore Esteso 10/22® Volquartsen

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Rilascio del Caricatore Esteso 10/22® di Volquartsen. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo un rilascio del caricatore più accessibile. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o maneggiare il rilascio del caricatore.
- Tratta sempre ogni arma come se fosse carica.
- Tieni l'arma puntata in una direzione sicura in ogni momento.
- Conserva il prodotto e l'arma in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il rilascio del caricatore per eventuali segni di usura o danni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza questo rilascio del caricatore solo con armi Ruger 10/22.
- Non tentare di modificare il rilascio del caricatore in alcun modo.
- Assicurati che le tue mani siano asciutte e pulite quando operi il rilascio del caricatore per prevenire scivolamenti.
- Non forzare il rilascio del caricatore se non funziona senza intoppi; controlla la presenza di ostruzioni o disallineamenti.
- Se riscontri problemi con il rilascio del caricatore, smetti di usarlo immediatamente e consulta un armaiolo qualificato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Prepara la tua Arma:** Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
2. **Rimuovi il Rilascio del Caricatore Esistente:**
  - Individua il rilascio del caricatore di fabbrica.
  - Utilizza gli strumenti appropriati per rimuovere il rilascio esistente seguendo le istruzioni del produttore.
3. **Installa il Rilascio del Caricatore Esteso:**
  - Allinea il nuovo rilascio del caricatore esteso con il ricevitore.
  - Spingi il rilascio in posizione fino a quando non scatta saldamente.
4. **Testa l'Installazione:**
  - Assicurati che il rilascio del caricatore funzioni correttamente premendolo con il pollice e controllando che il caricatore cada liberamente.
5. **Controllo Finale:**
  - Assicurati che non ci siano spazi o disallineamenti.

### Uso

- Per rilasciare il caricatore, aggancia il pollice sul rilascio curvo e allungato e spingi in avanti.
- Il caricatore dovrebbe cadere direttamente nella tua mano. Se non lo fa, controlla la presenza di ostruzioni o problemi con il rilascio del caricatore.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile e in conformità con le normative locali.
- Se il prodotto è danneggiato oltre la riparazione, smaltiscilo in modo da prevenire potenziali pericoli per l'ambiente.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza e il funzionamento del Rilascio del Caricatore Estes 10/22®, ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore locale o il produttore. Assicurati di avere i dettagli del prodotto pronti per facilitare l'assistenza.

## **Conclusione**

Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire che tu abbia un'esperienza sicura e piacevole con il tuo Rilascio del Caricatore Estes 10/22®. Prioritizza sempre la sicurezza e la gestione responsabile delle armi. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zwalniacza Magazynek 10/22® Extended Volquartsen

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zwalniacza Magazynek 10/22® Extended od Volquartsen. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenie strzeleckie, zapewniając łatwiejszy dostęp do zwalniacza magazynków. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub obsługą zwalniacza magazynków.
- Zawsze traktuj każdą broń tak, jakby była załadowana.
- Utrzymuj broń skierowaną w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Przechowuj produkt i broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj zwalniacz magazynków pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tego zwalniacza magazynków tylko z bronią Ruger 10/22.
- Nie próbuj modyfikować zwalniacza magazynków w jakikolwiek sposób.
- Upewnij się, że Twoje ręce są suche i czyste podczas obsługi zwalniacza, aby zapobiec poślizgnięciu.
- Nie wymuszaj działania zwalniacza magazynków, jeśli nie działa płynnie; sprawdź, czy nie ma przeszkód lub niewłaściwego ustawienia.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemu ze zwalniaczem magazynków, natychmiast zaprzestań jego używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### Instalacja

1. **Przygotuj swoją broń:** Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
2. **Usuń istniejący zwalniacz magazynków:**
  - Zlokalizuj fabryczny zwalniacz magazynków.
  - Użyj odpowiednich narzędzi, aby usunąć istniejący zwalniacz zgodnie z instrukcjami producenta.
3. **Zainstaluj wydłużony zwalniacz magazynków:**
  - Wyreguluj nowy wydłużony zwalniacz magazynków w stosunku do receivera.
  - Wciśnij zwalniacz na miejsce, aż kliknie pewnie.
4. **Sprawdź instalację:**
  - Upewnij się, że zwalniacz magazynków działa poprawnie, naciskając go kciukiem i sprawdzając, czy magazynek wypada swobodnie.
5. **Ostateczna kontrola:**
  - Upewnij się, że nie ma szczelin ani niewłaściwego ustawienia.

### Użytkowanie

- Aby zwolnić magazynek, zaczepek kciuk o zakrzywiony, wydłużony zwalniacz i pchnij do przodu.
- Magazynek powinien wypaść swobodnie do Twojej ręki. Jeśli tak się nie dzieje, sprawdź, czy nie ma przeszkód lub problemów ze zwalniaczem magazynków.

## Instrukcje Dotyczące Utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbądź się wszelkich materiałów opakowaniowych zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Jeśli produkt jest uszkodzony ponad możliwość naprawy, pozbądź się go w sposób, który zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska.

## Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i działania Zwalniacza Magazynków 10/22® Extended, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub producentem. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły produktu, aby ułatwić pomoc.

## **Zakończenie**

Przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa pomoże zapewnić, że będziesz miał bezpieczne i przyjemne doświadczenie z Zwalniaczem Magazynków 10/22® Extended. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odpowiedzialne obchodzenie się z bronią. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

# Turvaohjeet 10/22® Pidennetylle Lippaanvapauttimelle Volquartsen

## Johdanto

Kiitos, että valitsit 10/22® Pidennetyn Lippaanvapauttimen Volquartsenilta. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumiskokemustasi tarjoamalla helpommin saavutettavan lippaanvapautuksen. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen lippaanvapauttimien asentamista tai käsittelyä.
- Käsittele jokaista asetta kuin se olisi ladattu.
- Pidä ase aina turvallisessa suunnassa.
- Säilytä tuote ja ase turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti lippaanvapautin kulumisen tai vaurioiden varalta.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä tätä lippaanvapautinta vain Ruger 10/22 aseiden kanssa.
- Älä yritä muokata lippaanvapautinta millään tavalla.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat ja puhtaat lippaanvapautinta käytettäessä, jotta vältät liukastumisen.
- Älä pakota lippaanvapautinta, jos se ei toimi sujuvasti; tarkista esteet tai väärät linjaukset.
- Jos kohtaat ongelmia lippaanvapauttimessa, lopeta sen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä pätevään asekorjaajaan.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### Asennus

1. **Valmistele Aseesi:** Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
2. **Poista Nykyinen Lippaanvapautin:**
  - Etsi tehdasasetettu lippaanvapautin.
  - Käytä sopivia työkaluja poistaaksesi nykyinen vapautin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
3. **Asenna Pidennetty Lippaanvapautin:**
  - Kohdista uusi pidennetty lippaanvapautin vastaanottimen kanssa.
  - Työnnä vapautin paikalleen, kunnes se napsahtaa turvallisesti.
4. **Testaa Asennus:**
  - Varmista, että lippaanvapautin toimii oikein painamalla sitä peukalolla ja tarkistamalla, että lipas putoaa vapaasti.
5. **Loppukatsaus:**
  - Varmista, ettei asennuksessa ole aukkoja tai väärinlinjauksia.

### Käyttö

- Vapauttaaksesi lippaan, koukista peukalosi kaarevaan, pidennettyyn vapautukseen ja työnnä eteenpäin.
- Lippaan tulisi pudota suoraan käteesi. Jos näin ei tapahdu, tarkista mahdolliset esteet tai ongelmat lippaanvapauttimessa.

## Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut korjauskelvottomaksi, hävitä se tavalla, joka estää mahdolliset vaarat ympäristölle.

## Yhteystiedot Lisätuen Saamiseksi

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita 10/22® Pidennetyn Lippaanvapauttimien turvallisuudesta ja toiminnasta, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on valmisteen tiedot valmiina avun helpottamiseksi.

## **Yhteenveto**

Näiden turvaohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan, että sinulla on turvallinen ja miellyttävä kokemus 10/22® Pidennetyn Lippaanvapauttimien kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja vastuullinen aseiden käsittely. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.



# Säkerhetsinstruktionsguide för 10/22® Extended Magazine Release Volquartsen

## Introduktion

Tack för att du valt 10/22® Extended Magazine Release från Volquartsen. Denna produkt är utformad för att förbättra din skjutupplevelse genom att erbjuda en mer lättillgänglig magasinutlösare. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att vapnet är oladdat innan du installerar eller hanterar magasinutlösaren.
- Behandla alltid varje vapen som om det är laddat.
- Håll vapnet riktat i en säker riktning hela tiden.
- Förvara produkten och vapnet på en säker plats, borta från barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet magasinutlösaren för eventuella tecken på slitage eller skador.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast denna magasinutlösare med Ruger 10/22vapen.
- Försök inte att modifiera magasinutlösaren på något sätt.
- Se till att dina händer är torra och rena när du använder magasinutlösaren för att förhindra att de glider.
- Tvinga inte magasinutlösaren om den inte fungerar smidigt; kontrollera efter hinder eller feljusteringar.
- Om du upplever några problem med magasinutlösaren, sluta använda den omedelbart och konsultera en kvalificerad gunsmith.

## Instruktioner för installation och användning

### Installation

1. **Förbered ditt vapen:** Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
2. **Ta bort den befintliga magasinutlösaren:**
  - Lokalisera den fabriksmonterade magasinutlösaren.
  - Använd lämpliga verktyg för att ta bort den befintliga utlösaren enligt tillverkarens instruktioner.
3. **Installera den förlängda magasinutlösaren:**
  - Justera den nya förlängda magasinutlösaren med mottagaren.
  - Tryck utlösaren på plats tills den klickar fast.
4. **Testa installationen:**
  - Se till att magasinutlösaren fungerar korrekt genom att trycka på den med tummen och kontrollera att magasinet faller fritt.
5. **Slutlig kontroll:**
  - Kontrollera att det inte finns några luckor eller feljusteringar.

### Användning

- För att frigöra magasinet, häng din tumme på den böjda, förlängda utlösaren och tryck framåt.
- Magasinet ska falla fritt i din hand. Om det inte gör det, kontrollera efter hinder eller problem med magasinutlösaren.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta eventuella förpackningsmaterial på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten är skadad bortom reparation, kassera den på ett sätt som förhindrar potentiella faror för miljön.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller bekymmer angående säkerheten och funktionen hos 10/22® Extended Magazine Release, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren. Se till att du har produktens detaljer redo för att underlätta assistans.

## **Slutsats**

Att följa dessa säkerhetsinstruktioner kommer att hjälpa till att säkerställa att du får en säker och trevlig upplevelse med din 10/22® Extended Magazine Release. Prioritera alltid säkerhet och ansvarsfull hantering av vapen. Tack för att du uppmärksammade dessa viktiga riktlinjer.

# Bezpečnostní pokyny pro 10/22® Prodloužené uvolnění zásobníku Volquartsen

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 10/22® Prodloužené uvolnění zásobníku od společnosti Volquartsen. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš střelecký zážitek tím, že poskytuje snadnější přístup k uvolnění zásobníku. Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tento bezpečnostní pokyn, abyste zajistili jeho bezpečné a efektivní použití.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla zbraň vybitá před instalací nebo manipulací s uvolněním zásobníku.
- Vždy zacházejte s každou zbraní, jako by byla nabitá.
- Držte zbraň vždy mířenou bezpečným směrem.
- Ukládejte produkt a zbraň na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Pravidelně kontrolujte uvolnění zásobníku na známky opotřebení nebo poškození.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte toto uvolnění zásobníku pouze se zbraněmi Ruger 10/22.
- Nepokoušejte se jakkoli upravit uvolnění zásobníku.
- Zajistěte, aby vaše ruce byly suché a čisté při obsluze uvolnění zásobníku, aby se předešlo sklouznutí.
- Nezkoušejte násilím uvolnit zásobník, pokud nefunguje hladce; zkontrolujte, zda nejsou překážky nebo nesrovnalosti.
- Pokud narazíte na jakékoli problémy s uvolněním zásobníku, okamžitě přestaňte používat a poraďte se s kvalifikovaným zbrojířem.

## Pokyny pro instalaci a použití

### Instalace

1. **Připravte svou zbraň:** Ujistěte se, že je zbraň vybitá a míří bezpečným směrem.
2. **Odstraňte stávající uvolnění zásobníku:**
  - Najděte tovární uvolnění zásobníku.
  - Použijte vhodné nástroje k odstranění stávajícího uvolnění podle pokynů výrobce.
3. **Nainstalujte prodloužené uvolnění zásobníku:**
  - Zarovnejte nové prodloužené uvolnění zásobníku s přijímačem.
  - Zatlačte uvolnění na místo, dokud nezapadne bezpečně.
4. **Otestujte instalaci:**
  - Ujistěte se, že uvolnění zásobníku funguje správně tím, že na něj zatlačíte palcem a zkontrolujete, zda zásobník volně vypadne.
5. **Konečná kontrola:**
  - Ujistěte se, že nejsou žádné mezery nebo nesrovnalosti.

### Použití

- Pro uvolnění zásobníku zaklesněte palec na zakřivené, prodloužené uvolnění a zatlačte dopředu.
- Zásobník by měl volně vypadnout do vaší ruky. Pokud se tak nestane, zkontrolujte, zda nejsou překážky nebo problémy s uvolněním zásobníku.

## Pokyny pro likvidaci

- Odpovědně se zbavte jakýchkoli obalových materiálů v souladu s místními předpisy.
- Pokud je produkt poškozený a nelze jej opravit, zbavte se ho způsobem, který zabrání jakýmkoli potenciálním nebezpečím pro životní prostředí.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti a provozu 10/22® Prodlouženého uvolnění zásobníku, obraťte se prosím na svého místního prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte připraveny podrobnosti o produktu, abyste usnadnili pomoc.

## **Závěr**

Dodržování těchto bezpečnostních pokynů pomůže zajistit, že budete mít bezpečný a příjemný zážitek s vaším 10/22® Prodlouženým uvolněním zásobníku. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a odpovědnému zacházení se zbraněmi. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.